

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**SOUTHGOBI RESOURCES LTD.**

**南戈壁資源有限公司\***

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例存續的有限公司)

(股份代號：1878)

## 南戈壁資源宣佈向蒙古政府提交投資爭端通知

香港—南戈壁資源有限公司(TSX: **SGQ**, HK: **1878**) (「南戈壁」) 今日宣佈，SGQ Coal Investment Pte. Ltd. (南戈壁的全資附屬公司，擁有本公司蒙古營運附屬公司SouthGobi Sands LLC (「SGS」)) 已根據新加坡與蒙古簽訂的雙邊投資條約(「雙邊投資條約」) 提交有關蒙古政府的投資爭端通知。於管理層確定彼等再無其他可行方法解決SGS與蒙古當局之間的持續投資爭端後，本公司已提交投資爭端通知。

更多詳情請參閱隨附的公佈。

承董事會命  
南戈壁資源有限公司

主席  
**Peter Graham Meredith**先生

香港，2012年7月11日

截至本公佈日期，執行董事為Alexander Alan Molyneux先生；非執行董事為Peter Graham Meredith先生；及獨立非執行董事為Pierre Bruno Lebel先生、Robert William Hanson先生、Andre Henry Deepwell先生、William Gordon Lancaster先生及Raymond Edward Flood Jr.先生。

\* 僅供識別



2012年7月11日

## 南戈壁資源宣佈向蒙古政府提交投資爭端通知

香港－南戈壁資源有限公司(TSX: **SGQ**, HK: **1878**) (「南戈壁」) 今日宣佈，SGQ Coal Investment Pte. Ltd. (南戈壁的全資附屬公司，擁有本公司蒙古營運附屬公司SouthGobi Sands LLC (「SGS」)) 已根據新加坡與蒙古簽訂的雙邊投資條約(「雙邊投資條約」) 提交有關蒙古政府的投資爭端通知。於管理層確定彼等再無其他可行方法解決SGS與蒙古當局之間的持續投資爭端後，本公司已提交投資爭端通知。

投資爭端通知包括但不限於蒙古礦產資源局未能履行與本公司若干勘探許可證有關的開採前協議(「開採前協議」)，據此，本公司已於2011年提交有效的開採前協議申請。有效的開採前協議申請所涵蓋的區域包括Zag Suuj資源及與更廣闊的蘇木貝爾礦藏相關的部分區域。

投資爭端通知觸發根據雙邊投資條約開展爭端解決程序，據此，蒙古政府自接獲通知當日起計有六個月補救期，以透過協商妥善解決爭端。倘未能成功進行協商，則本公司將有權根據雙邊投資條約在解決投資爭端國際中心(「解決投資爭端國際中心」)援助下提起調解／仲裁訴訟。倘蒙古政府協商失敗，則解決投資爭端國際中心仲裁訴訟或會於六(6)個月屆滿前提起。

## 南戈壁資源簡介

南戈壁資源專注於蒙古南戈壁區勘探及開發二疊紀煉焦煤及動力煤礦藏。敖包特陶勒蓋是本公司最具代表性的煤礦，一直在向中國客戶生產及銷售煤炭。本公司計劃向亞洲市場供應一系列廣泛的煤炭產品。

### 南戈壁資源的聯絡資料

投資者關係及對外事務副總裁Dave Bartel(香港)+852 2156 7023

網址：[www.southgobi.com](http://www.southgobi.com)

前瞻性聲明：本文件載有前瞻性聲明。該等前瞻性聲明包括但不限於向亞洲市場供應一系列廣泛的煤炭產品的計劃，以及其他非過往事實的聲明。本文件使用的一些字詞，例如「計劃」、「估計」、「預期」、「擬」、「可能」、「或會」及類似字詞均為前瞻性聲明。儘管南戈壁認為該等前瞻性聲明所反映的預期屬合理，但該等聲明涉及風險及不確定因素，而本公司無法保證實際結果將與該等前瞻性聲明相符。導致實際結果有別於該等前瞻性聲明的重要因素已在南戈壁截至2012年3月31日止季度有關財務狀況及經營業績之管理層討論及分析的「風險因素」一節中披露，有關討論及分析可於[www.sedar.com](http://www.sedar.com)查閱。